



铁路合作组织委员会
波兰共和国
00-681 华沙
霍扎街63/67号

КОМИТЕТ ОРГАНИЗАЦИИ
СОТРУДНИЧЕСТВА
ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ
ул. Хожи 63/67
00-681 Варшава
Республика Польша

KOMITEE DER ORGANISATION
FÜR DIE ZUSAMMENARBEIT
DER EISENBAHNEN
ul. Hoża 63/67
00-681 Warszawa
Republik Polen

COMMITTEE OF THE ORGANISATION
FOR CO-OPERATION
BETWEEN RAILWAYS
ul. Hoża 63/67
00-681 Warsaw
Republic of Poland

电话/Тел./Tel.: (+48 22) 657 36 00
传真/Факс/Fax: (+48 22) 621 94 17, 657 36 54

e-mail: osjd@osjd.org.pl
www.osjd.org

№ III-047.ZA/17

Варшава, 29 мая 2017 г.

Сторонам Договора о ЕТТ:

**АЗ, БЧ, БДЖ, ВЖД, ГР, КЗХ, КЖД, ЗЧ, КРГ,
ЛДЗ, ЧФМ, УБЖД, Минтранс России, ТДЖ,
УЗ, УТИ, ЭВР**

К сведению: ВР и СНЦФ – наблюдателям ОСЖД,

**ООО «СТМ», АО «ПЛАСКЕ», АО «E.R.S.» –
присоединённым предприятиям ОСЖД**

Касается: изменений в ЕТТ


Уважаемые дамы и господа!

Во исполнение решения (пункт 4.2.24) Протокола совещания представителей Сторон Договора о Едином транзитном тарифе (ЕТТ) от 16-19 мая 2017 года, г. Юрмала (Латвийская Республика), Комитет ОСЖД, как депозитарий Договора о ЕТТ, информирует о введении в действие с 9 июня 2017 года следующего изменения в ЕТТ под номером 72:

- в тексте таблиц транзитных расстояний железных дорог Украины Раздела V «Таблицы транзитных расстояний» ЕТТ слова «Ильичевск», «Ильичевск-Паромная (на Батуми)» и «Ильичевск-Паромная (Рыбный порт)» заменить на «Черноморск-Порт», «Паромная (Рыбный порт)» и «Паромная (Батуми)» соответственно.

С уважением,

Председатель Комиссии ОСЖД
по грузовым перевозкам

 Зубайда Аспаева